

LE COÛT DE L'AIDE ACCORDÉE AUX
ESQUIMAUX DE 1950 À 1969

1964-1965	20,700,900
1965-1966	25,282,300
1966-1967	26,861,100
1967-1968	35,980,500
1968-1969	41,270,300
1969-1970	43,192,000

Question n° 1281—**M. Robinson:**

Combien a coûté en tout l'aide accordée aux Esquimaux à chacune des années comprises entre 1950 et 1969 inclusivement?

M. Judd Buchanan (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Les dossiers ministériels ne donnent pas l'information spécifique. L'information suivante donne une estimation des dépenses seulement.

Année financière	Montant
1950-1951	\$ 1,494,600
1951-1952	1,207,000
1952-1953	1,029,400
1953-1954	1,231,300
1954-1955	1,480,800
1955-1956	2,602,400
1956-1957	6,015,000
1957-1958	10,791,000
1958-1959	14,499,400
1959-1960	16,970,500
1960-1961	16,384,000
1961-1962	18,206,000
1962-1963	19,413,500
1963-1964	19,598,900

LES RECHERCHES AU MINISTÈRE DES
TRAVAUX PUBLICS

Question n° 1310—**M. Robinson:**

1. Quels travaux de recherche ont été menés par le ministère des Travaux publics, ou en son nom, au cours de chacune des années 1960 à 1969 inclusivement?
2. Quels travaux de recherche sont actuellement en cours ou doivent être entrepris au cours des cinq années à venir?
3. Combien a coûté chacun des travaux menés de 1960 à 1969 inclusivement?
4. Combien coûtera approximativement chacun des travaux actuellement en cours ou envisagés pour les cinq années à venir.

L'hon. Arthur Laing (ministre des Travaux publics): 1 et 3. Une revue des diverses études entreprises entre les années 1960 et 1969 a révélé que les études suivantes peuvent être considérées comme étant des travaux de recherche:

Année	Coût	Désignation
1960-1961	\$51,500	Enquête relative à l'ensablement du littoral et à l'envasement des ports.
1961-1962	25,000	Étude sur le mouvement des vagues causée par les navires et de son effet érosif sur les berges des cours d'eau.
1965-1966	5,000	Étude sur les brise-lames flottants.
1966-1967	6,000	Étude sur les mécanismes de résistance des argiles sensibles.
1967-1968	5,000	Étude sur les caractéristiques de solidité des armatures de brise-lames.
1968-1969	12,000	Étude sur les caractéristiques de solidité des armatures de brise-lames.
1969-1970	10,000	
1969-1970	8,000	
2 et 4. 1970-1971	4,000	

Les travaux de recherche particuliers qui peuvent être effectués au cours des cinq prochaines années n'ont pas encore été précisés ni leur coût déterminé. Nous prévoyons toutefois que les montants affectés par le Ministère à ce genre de «recherche» seront à peu près les mêmes au cours des cinq prochaines années.

LES EXPERTS-CONSEILS ENGAGÉS PAR LE
MINISTÈRE DES AFFAIRES INDIENNES ET
DU NORD CANADIEN

Question n° 1361—**M. Robinson:**

Combien d'experts-conseils ont été engagés par le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien au cours de chacune des années de 1950 à 1970 inclusivement, a) quel a été le coût de leurs services, b) comment ont-ils été utilisés, c) pour quelles raisons étaient-ils nécessaires?

M. Judd Buchanan (secrétaire parlementaire du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien): Pour la période de 1950 à 1962: Ces renseignements ne peuvent être extraits des dossiers existants. Pour la période de 1963 à 1969: Les rapports ont été déposés en réponse à la question n° 1325 posée par M. Skoberg, le 25 juin 1969. Pour la période de 1969-1970: Le Ministère a retenu les services